#### Messrs.

Dupont MacDonald Pelletier Ethier (Egmont) (Hochelaga) Faulkner Macdonald Pelletier Firth (Rosedale) (Sherbrooke) Fleming MacDonald (Miss) Penner Foster (Kingston and Peters Fox the Islands) Poulin Gauthier MacEachen Prud'homme (Ottawa East) MacGuigan Railton Gilbert MacInnis (Mrs.) Reid Gillies (Vancouver Reilly Goyer Kingsway) Richardson Grafftey Mackasey Roche Gray Macquarrie Rodriguez Grier Marceau Rompkey Guilbault Marchand Rooney Haidasz (Langelier) Rose Harding Marchand Rowland Harney (Kamloops-Roy Hellyer Cariboo) (Timmins) Holmes Marshall Roy Howard McGrath (Laval) Jamieson McRae Saltsman Knight Morgan Sauvé (Mrs.) Knowles Munro Sharp (Winnipeg (Hamilton East) Smith North Centre) Neale (Northumberland-Lajoie (Vancouver Miramichi) Lalonde East) Stanbury Lang Nelson Stanfield Laniel Nesdoly Stollery LeBlanc Nystrom Symes (Westmorland-O'Connor Trudeau Kent) Olaussen Turner Lefebvre Olivier (Ottawa-Leggatt Orlikow Carleton) MacDonald **Quellet** Walker (Cardigan) Whelan-119

## NAYS

## Messrs.

Alkenbrack Ellis Allard Epp Andre Fortin Arrol Frank Balfour Fraser Gauthier Beattie (Hamilton (Roberval) Mountain) Godin Beaudoin Guav (St. Boniface) Bell Blenkarn Hales Boisvert Haliburton Campbell Herbert Caouette Higson (Charlevoix) Hollands Caouette Hopkins (Témiscamingue) Horner Clarke (Crowfoot) Horner (Vancouver (Battleford-Quadra) Coates Kindersley) Comtois Howie Cossitt Hueglin Crouse Hurlburt Danforth Jarvis Darling Jelinek Dick Knowles Dinsdale (Norfolk-Dionne Haldimand) Dupras Korchinski

(Edmonton West) Laprise La Salle Latulippe Lawrence Leblanc (Laurier) Lessard L'Heureux Loiselle Lundrigan MacKay MacLean Madill Masniuk Mather Matte Mazankowski McCain McCleave McKenzie McKinley McKinnon Mitges Morin (Mrs.) Muir Munro (Esquimalt-Saanich)

Lambert

# Capital Punishment

#### Messrs.

Murta
Neil
(Moose Jaw)
Nesbitt
Nielsen
Nowlan
Oberle
O'Sullivan
Paproski
Patterson
Portelance
Reynolds
Ritchie
Rondeau

Rynard
Schellenberger
Schumacher
Scott
Skoreyko
Smith
(Saint-Jean)
Stackhouse
Stevens
Taylor
Thomas
(Maisonneuve-Rosemont)

Thomas
(Moncton)
Towers
Trudel
Turner
(London
East)
Whicher
Whittaker
Wise
Woolliams
Yanakis
Yewchuk—106.

### • (1450)

And the Clerk proceeding to announce the result of the division:

Mr. Rynard: Mr. Speaker, I rise on a point of order. I intended to vote the other way but in the confusion of the free vote I misplaced my vote.

Mr. Speaker: Perhaps the hon. member might allow the Chair first to hear the result of the division and then, with the consent of the House, we will see what can be done to correct the record.

Mr. Bell: Mr. Speaker, may I respectfully suggest that if the results are announced and we then go back to change the votes cast confusion might result. It would be more desirable to make the changes first. This is an entirely new procedure.

## Some hon. Members: Hear, hear!

Mr. Speaker: Order, please. Perhaps we might consider one point of order at a time. I think hon. members know there is a considerable body of precedents to indicate that once a vote is cast it should not be changed unless with the consent of the House.

# Some hon. Members: Hear, hear!

Mr. Speaker: Order, please. I know that this is a very important vote and all hon. members, individually, on both sides of the House are anxious to ensure that they have an opportunity to register their votes in the way they intended to. It is perhaps as a result of confusion in this type of voting that a mistake can be made. If it is the wish of hon. members that the record be corrected immediately, certainly the Chair has no objection.

## Some hon. Members: Agreed.

Mr. Speaker: I think that in fairness to all hon. members this is what should be done because hon. members will notice that it is at the start of recording votes to the left of the Chair that this mistake occurred in the case of three hon. members.

Mr. Hales: Mr. Speaker, I rise on a point of order. I wish my vote to be recorded as against the bill.

Mr. Nesbitt: Mr. Speaker, I wish my vote to be recorded as against the bill.